

Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi pi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 153. — 1913.

TORSTAINA, HEINÄKUUN 3 P. — THURSDAY, JULY 3RD.

VII: N VUOSIKERTA — VOL. VII

Työkansan päivä Port Arthurissa

Kulkue ja kenttäjuhla, johon otti osaa toistatuhatta henkilöä onnistuivat hyvin

Lämpimänä, melkein päi helteisen valkeana heinäkuun ensimmäinen päivä Port Arthurissa ja vaikka myöhemmin näyteli sade uhkaavan, viehätti herttainen ilma jo aikaisin aamulla suurien väkijoukkoja liikkelle.

Kelloa kymmenettä käydessä oli Työn Tempelin edustalle ja läheisille katukäytävälle kokoontunut taitoja työläisjoukkoja. Juhlatoimikunnan taholta kysyttiin yleisöltä joko se tahto marsssia kulkueessa juhlatentille, kaupungin valtakatujen kautta ja joutok vastasivat että menään.

Samalla alettiin muodostaa kulkuetta. Eteen astuivat puvineen lipun ja Canadian lipun kantajat; sitten seurasi soitokunta ja sen perässä joukko lapsia ja naisia, m. m. Port Arthurin osaston voimisteluseuran naiset ja sitten pitkä jono miehiä. Kulkueeseen otti osaa myöskin englanninkielisen ja lähtäläisen osaston, sekä ruotsalaisen "Verdens" nimisen seuran jäseniä.

Kello kymmenen tienoissa, soitokunnan kajoittelussa lausunkuuluvia väkijoukkoja, lähti tuo mahtava väkijoukko liikkelle ja kulkue vielä jatkui ja täydentyi kun katukäytävillä seisoskelijoita liittyi siihen.

Bay kadulla tuli vastaan, vaikkakin toista puolta, porvarien "kulkue", marakattisirkus, jola kaksoskaupunkien prominentit ja kaikenlaiset kamassakasseurat ovat väikkökausia suuren hääilänla organisaattoreita. Siinä oli kärejä ja kuoromies-uitoja, joille kauppiat olivat kassanneet rikkinäimänsä "Dominion päivän" kunniaksi. Muttamilla kärryillä esiteltiin halkokämpää haukottelevine työläisineen, mutta näädäntynyt läski, hevosnälän ja ärjivät "paasi", y. m. todellisen kämppäläisen, oltellessi ja yleiset "sulostuttajat", olivat poissa. Toississa vaunuissa oli pelitiseppiä, muurareita y. m. joista, lukuunottamatta kymmenen autonobilin niissä röhkivine porvarineen, muodostui kokolailla kirjava elämän irvikuva.

Kulkueemme edetessä Cumberland katu oli yhtenä ihmismerenä. Katukäytävillä seisoa suuria joukkoja väsyneitä ja ränkästyneen näköisiä työläisiä, vakavasti ja ihmettelevästi katseen järeystynyt joukko. Kulkueen loppu väkijoukko oli

Lähempiä tietoja Negauneen puhevapustaistelusta

(Omalla kirjenvaihtajalla).

Negaunce, Mich., kesäk. 29 p. Torstaina k. 26 p. oli ensimmäinen oikeudenkäynti Negauneen puhevapustaistelusta. Eds. J. McCarty, Frank Antosta, Theodore Hogwalia, J. Kärrkäistä ja Wm. Ristoa vastaan. He olivat vaatineet lautakunnan julkintoja ja kun lautakunta, johon kuului kolme kapakan pitäjää, yksi erikoispoliisi, eli "herrasneen" miehen varsinasta-ammattia", ja kaksi kauppiasta; (yksi kauppias, kaksitoista siipitaioli eli kaupungin valtuutuksia) oli koottu alettiin kuulustelemaan todistajia. Kaupungin poliisipäällikkö itse todisti, että puhujan ympärillä oli vaan suuren harvoja henkilöitä, ja että kansaa alkoi kokoontua ennen vasta sitte, kun hän oli sekaantunut kiellämään kokouksen pitoa. Saman suuntaan todisti pari muutakin poliisimiestä. Syytelijien puolelta taas todistettiin, että mitään liikkeen sulkua ei ollut tapahtunut, vaan että ohikulkijat olivat hyvin päässeet kulkemaan.

Syytelijien puolelta sen lisäksi osoitettiin, että koko se kaupungin "ordinaansi", jonka rikkomisesta syytettiin syytelijien koki kokonaisen toisen-luotoisista tapauksista, eikä milloinkaan ole voitu tarkoittaa sitä, käytettäväksi vapaan puhehuoneiden rajoittamiseen, tai muitten sortotoimenpiteisiin. Osoitettiin, että sanottu "ordinaansi" koskee "epäjäristyksiä sellaisia henkilöitä", jotka ovat kokoontuneet kadulle huonon

elämää pitämään, käyttämään likaista ja epäsiivoksi kiellettyä j. n. e. ja että jos ne koskisi tämän tapauksia, olisi se ehdottomasti perustuslaksivastainen. Michiganin valtion perustuslaista myöskin luettiin kohta jossa sanotaan, että mitään lakia ei saa laittaa, jossa rajoitettaisiin puhehuoneiden vapaata käyttöä j. n. e. Siinä luokiteltiin antoi lautakunta tuomion "syyllinen", jonka jälkeen tuomari määräsi tuomion suorituksen, kuten ylempänä on sanottu.

Tuomio oli siis täydellisesti luokkatuomio ja jos sellainen tuomio saa jättä voimaan, merkitsee se, että työväenpuolue on täydellisesti kiellettyä antaen oikeuksia tässä kunnissa. Sosialistien sen vuoksi täytyi taitella loppuun saakka niiden oikeuksien puolesta, jotka heille ovat niin kalliit. Toyerien kaikkialla piti si ojentaa avustava kätensä Marquette kunnin tovereille tässä taistelussa, sillä se on yhtäältä kunkaisten, kuin läheppänäkin olevien taistelu. Aina on vedottu korkeampaan oikeuteen, mutta sen taisteluimen siellä vastii jonkuvuon varoja, ja kunnin toverien onmat kassat ovat jo tyhjät, jotta huonontavasti velassakin. Tehtävä toverit jokin asian hyväksi.

Suuria metsäpajoja Keski-Ontariossa

TORONTO, Ont., heinäk. 2. — Metsävalkeat Keski-Ontariossa ovat levinneet hirvittävä laajalle, niin että koko Tenis-

Vankeja paennut Albertan vankeilasta

Pakeneminen käynyt pänsä verrattain helposti. Ratsupoliisit ajavat karkureita takaa.

EDMONTON, Alta., heinäk. 1 p. — Ratsupoliisit ja vankeilain vartijat "uusivat" tänään naseutusta, etsien neljää vankeja, jotka pakenivat takäläisestä karkitushuoneesta kello 2.30 ja 3 välillä tänä aamuna.

Pakolaiset ensiksi pääsivät vankeilain karkitukseen erikoisen avaimen avulla ja sen jälkeen he "hirsivat" poikki ristiraudat, riistäen aknasta, tunkutuen sieltä takapihalle. Kaksi heistä kiipesi yli aidan ja kaksi käveli ulos suoraan portista. Sen jälkeen heitä ei ole nähty.

Vangit ovat: John McKillop, Edmetty Calgarystä kahdeksi vuodeksi varastelusta; Robert Clare, tuomittu Lethbridgessä seitsemäksi vuodeksi postin-rosvomiestä; John McKay (tuomittu "murhayrityksestä" Lethbridgessä kadenkymmenen vuoden vankeuteen, ja eräs Vernon (jonka rikosta ei näin sen lähtijä näy saaneen tietoonsa).

James piiri arvellaan olevan yhtenä tulimiehenä. Kaikki pikkukaupungit New Liskeardin pohjoispuolella ovat vaarassa. Earltonissa on tuli tehnyt \$25,000—\$30,000 vahingon. Charltonin sahalmylly ja 30,000 jalaa putavaraa on tuhoutunut. Thornios ja Elk Lake ovat metsävalkeiden saartamina ja tuli uhkaa vielä South Porcupinea, Melbessonia, Heasloja ja Hearstia.

Kreikka alkaa sodan ilman muodollista julistusta

Balkanin valat syyttävät toisiaan sopimusten rikkomisesta. — Ankaria taisteluita käynnissä

BERLIINI, Saksa, heinäk. 1. — Kreikan ulkoasian ministeri ilmoitti Frankfurt Gazette'n kirjenvaihtajalle Athenassa, että Kreikka alkaa sodan Bulgarian vastaan tänään ilman muodollista julistusta.

Ulkousian ministeri antoi seuraavan lausunnon: "Kun Bulgaria on vastannut kaikkiin Kreikan sovitteletuihin yhä uusia ja uusia sopimuksien rikkomuksiin ja tunkutunalla hyljättäin määrätyn väliaikaisen rajan yli, niin Kreikan hallitus katsoo olevansa pakotettu antamaan armeijansa Makedoniassa oleville divisioneille

kalaisat ovat yhdellä puolen ja bulgarialaiset toisella puolella, eli käynnissä pitkin koko Istepin ja Eleutheran välistä linjaa tänään, Sofiasta saunpunan silloin kassan mukana. Kaikki Bulgarian vallojen hallitukset selvitävät heidän joukkoiltaan olevan määrärahyksen ei ehdottaen meidän toinen hyökkäys ja kaikki kiellettyä omakassasta syytettävä tähän entisen liittolaisten keskesken turastukseen.

Bulgarian ministeri Atenassa muka prokloskernsi pääministeri Venizelosille sen johdosta, että kreikkalaiset, kuten

Suuret joukot liikkeli.

USKUP, heinäk. 1. — Tuistelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä piirissä kello kuuden aikaan tänä aamuna. Serbianlainen komentaja laskee että noin 10,000 bulgarialaista otti osaa myin-tuon veriseen taisteluun.

Serbin ilmottaa hiluavansa rauhaa.

BELGRAD, Serbia, heinäk. 1. — Serbian parlamentti hyökkäsi tänään Bessan keisarin

Kuumuus yhä tappaa ihmisiä

Canada ja Yhdysvaltain kaupungeissa vallinnut ankara helle on taas lisännyt uhrien lukua suuresti

PITTSBURG, Pa., heinäk. 2. — Kuumuus tappoi täällä eilen kaksi ihmistä. Kolme lukui etsiessään lievitystä vesissä ja yli kaksikymmentä sairastui. Myöhemmin ilta-päivällä raivosi kauhun ukonilma, jolloin salamurhasi edellisten lisäksi vielä neljä ihmistä ja loi useita laimolaisia.

Kolme Philadelphiassa.

PHILADELPHIA, Pa., heinäk. 2. — Ankara kuumuus tappoi täällä kolme ihmistä ja teki useita sairaksia eilen.

Neljä Louisvillessä.

LOUISVILLE, Ky., heinäk. 2. — Neljä henkilöä kuoli täällä kuumuuteen eilen. Kaksi maista ensin sairastui ja he kuolivat myöhemmin; toiset kaksi olivat nuoria poikia, jotka hukkuivat kokeuttaessaan haluttuaa tukalaa lämpöä uimalla.

Helle aiheuttanut mellakan Bostonissa.

BOSTON, Mass., heinäk. 2. — Kolme henkilöä kuoli ja yli puolitalaa sairastui Bostonissa eilen ja viime yönä tukaladeltavan kuumuuteen. Virallisesti ilmoitettiin lämpömittarin olevan 96 astetta Fahrenheitia, mutta lämpömittarit monin paikoin olivat 100 astetta (noin 38 Celsiusia). Liike lakkasi useassa kohti lämpöisen kuumuuden takia ja myöskin

päivällä tapahtuneeseen melkkiaan, jossa useita haavoit-tui, ei ole löydetty muuta syytä kuin se, että helle hurjasti ihmisiä.

Yksi New Yorkissa.

NEW YORK, N. Y., heinäk. 1. — Yksi henkilö kuoli ja yli 39 sairastui kuumuuteen täällä tänään. Enimmäkseen kaikki sairastuneet vietiin sairaaloihin, useat heistä vaarallisissa tilassa. Ilmatoinniston tiedonannon mukaan oli kuumuus korkeimmillaan kello neljän aikaan ilta-päivällä, lämpömittarit osoittivat 90 astetta. Aina-astan kesäkuun 16 p:nä on täällä vuodelta ollut kuumempi, noin 91 astetta.

Neljä kuoli Torontossa.

TORONTO, Ont., heinäk. 1. — Neljä henkilöä kuoli täällä kuumuuteen tänään. He olivat: John Owens, 712 Indian Road; Mrs. Gaskin, 119 Carlton katu; H. A. Clarke, kotolain Onklandissa, Calif., löydettiin kadulta jattotomassa tilassa, ja Charles Watson, 43 Augusta Avenue.

PORT COLBORNE, Ont., heinäk. 1. — R. H. Croade, 17-vuotias, joka kuumuuden takia meni uimaan Welland kanaalihin, hukui.

PORT DOVER, Ont., heinäk. 1. — Joseph Bromley, 75-vuotias, kuoli täällä kuumuuteen tänään.

leekin vankeilassa. Hänet olisi päästetty takuilla vapaaksi, mutta hänelle ei ole sattu tausta.

Copper-Cliffin sosialistisyydet riemuitsevat

(Omalla kirjenvaihtajalla.)

COPPER CLIFF, Ont., kesäk. 29 p. — Täällä hyvin tunnetun Canadian Copper yhtiön käytyä on kovin riemuisuutta siitä että Hemppa Lahti on vihdoinkin voittonut oikeusjutun, jonka hän toista vuotta sitten aloitti Copper Cliffin nuorisoseuran vastaan sillä, että seuran jäse-nistö päätti ruveta maksamaan puolueveron Canadian sosialistijärjestö kassaan.

Asia on ollut käsiteltävänä viimeksi viikollisessa Toron-

Työkansan päivä Port Arthurissa

Kulkue ja kenttäjuhla, johon otti osaa toistatuhatta henkilöä onnistuivat hyvin

Lämpimänä, melkein päähän helteisenä valkeana heinäk. 29. päivänä Port Arthurissa kulkue ja kenttäjuhla, johon otti osaa toistatuhatta henkilöä onnistuivat hyvin.

Kellon kymmenellä käydessä oli Työn Temppelin edustalle ja läheisille katukäytävälle kokoontunut taitoja (työläis-) joukkoja. Juhlatoimikunnan taholta kysyttiin yleisöä josta se talton mersia kulkueessa julkulentalle, kaupungin valtakuntien kautta ja joukot vastasivat että menään.

Samalla aloitettiin muodostaa kulkueita. Etenä astuivat pinnaisen lipun ja Canadian lipun kantajat; sitten seurasi soitokunta ja sen perässä joukko lapsia ja naisia, m. m. Port Arthurin osaston voimisteluseuran naiset ja sitten pitkä jono miehiä. Kulkueeseen otti osaa myöskin englanninkielisen ja lähtäläisen osaston, sekä ruotsalaisen „Verdens"-nimisen seuran jäseniä.

Kello kymmenen toisissa, soitokunnan kauneilla soittajilla kauskukuntia säveltä, lähti tuo mahtava väkijoukko liikkeelle ja kulkue vielä jatkui ja täydentyi kun katukäytävillä seisoaksijoita liittyi siihen.

Bay kadulla tuli vastaan, vaikkakin toista puolta, porvari „Julius", marakattisrikus, joka kaksiosakaupunkien pronssinurkilla ja kulkueen kauskukuntien suurenä olivat väkijoukkoa suurenä hainalla organiseraant. Siinä oli kärryjä ja kuormautoja, joille kauppiat olivat kauskukuntien rikkinämaan muka „Dominion päivän" kunniaksi. Muutamilla kärryillä esitettiin holkokämpää haukuttelevine työläisineen, mutta mädäntynyt läski, hevosneliä ja ärjyvät „paasi", y. m. todellisen kämpäpään, ocllellisi ja yleiset „sulostuttajat", olivat poissa. Toisissa vauissa oli pellispeppiä, muurareita y. m. joista, lukuunotetta kymmenen automobiliin niissä röhkivine porvarineen, muodostui kokolailla kirjava elämän irvikuva.

Kulkueenue edessä Cumberland kadu oli yhtenä ihmismerenä. Katukäytävillä seiso suuria joukkoja väsyneitä ja riuistyneen näköisiä työläisiä, vakavasti ja ihmettelevästi katseen järjestäytyneitä joukkoja. Poikoittain taas väestö osoitti kulkueellemme suosiota.

Joukkomeen oleskella vielä valtakudulla kiersi esitelmänantamurkatti- ja rikkinäkarnevaali Court kadun kautta ympäri ja laskeusi Cumberland kadulle ikäänkuin häiritäkseen sosialisten kulkueita. Arthur kadun kulkussa he seisoivat sirkuksensa poikki kadun, kaikki hevoset ja autot mahdollisimman lähelle toisiaan, muodostaen katusulun, niin että kulkue ei päässyt eteenpäin muutamaa hetken. Tällöin eräs tuossa karnevaalissa oleva toivana, joka kuuluu ole-

LAURENCE, Mass., heinäk. 1. — Kapea, 15 jalkaa pitkä puusilla kunnallisella ummahuoneella Merrimack joella puuttu tänään kun suuri poikajoukko joukosi siitä myöten. Vähintään kahdeksata poikaa, joiden jäät väkivaltoisella yhäksästä viilentöistä vuoteen, hukui.

ELITA PUDONNUT: 12 POIKAA HUKUNUT.

LAWRENCE, Mass., heinäk. 1. — Kapea, 15 jalkaa pitkä puusilla kunnallisella ummahuoneella Merrimack joella puuttu tänään kun suuri poikajoukko joukosi siitä myöten. Vähintään kahdeksata poikaa, joiden jäät väkivaltoisella yhäksästä viilentöistä vuoteen, hukui.

Lähempiä tietoja Negaaneen puhevaapaustaistelusta

(Omalla kirjenvaihtajalta).

Negaane, Mich., kesäk. 29 p. — Torstaina t. k. 26 p. oli ensimmäinen oikeudenkäynti Negaaneen puhevaapaustaistelijoilla Eddy, J. McCarthy, Frank Aaltosta, Theodore Hogwalia, J. Kirkkiästä ja Wm. Bistoa vastaan. He olivat vaatineet laulakunnan tulkintoja ja kun laulukunta, johon kuului kolme kapakaa pitäjää, yksi erikoispoliisi, eli „herrasmiestä" main varsinasta ammattia", ja kaksi kauppiasta; (yksi kapakkoisjoista sitäpaitsi oli kaupungin valtuutsmies) oli koottu aloitettiin kuulustelemaan todistajia. Kaupungin poliisipäällikkö itse todisti, että puhujan ympärillä oli vaan saan harvoja henkilöitä, joihin ei kukaan alkoi kokoontua ennen vasta sitte, kun hän oli sekaantunut kieltämään kokouksen pitoa. Saman suuntaan todisti pari muunkin poliisimiestä. Syytettyjen puolelta tuosen todistettiin, että mitään liikevää salkua ei ollut tapahtunut, vaan että ohjelmakirjat olivat hyvin piänsäest kulkueen.

Syytettyjen puolelta sen lisäksi osoitettiin, että koko se kaupungin „ordinaamisi", jonka rikkomisesta syytettiin syytettyjen puolelta tuosen todistettiin, että mitään liikevää salkua ei ollut tapahtunut, vaan että ohjelmakirjat olivat hyvin piänsäest kulkueen.

Syytettyjen puolelta sen lisäksi osoitettiin, että koko se kaupungin „ordinaamisi", jonka rikkomisesta syytettiin syytettyjen puolelta tuosen todistettiin, että mitään liikevää salkua ei ollut tapahtunut, vaan että ohjelmakirjat olivat hyvin piänsäest kulkueen.

Syytettyjen puolelta sen lisäksi osoitettiin, että koko se kaupungin „ordinaamisi", jonka rikkomisesta syytettiin syytettyjen puolelta tuosen todistettiin, että mitään liikevää salkua ei ollut tapahtunut, vaan että ohjelmakirjat olivat hyvin piänsäest kulkueen.

elämää pitämään, käyttämään liikaista ja epäsiivellistä kieltä j. n. e. ja että jos ne koskisi tämän tapaisia tapauksia, olisi se ehdottomasti peruslakivastainen. Michiganin valtion perustaisiä myöskin luettiin kohtia jossa sanotaan, että mitään lakia ei saa laittaa, jossa rajoitettaisiin puhevoikeuden vapautta käyttöä j. n. e. Siinä luokiteltiin antoi laulakunta tuomion „syyllinen", jonka jälkeen tuomari määräsi tuomion suuruuden, kuten ylempänä on sanottu.

Tuomio oli siis täydellisesti luokkatuomio ja jos sellainen tuomio saa jättä voimaa, merkitsee se, että työväenpuhujien on täydellisesti kieltäytymättä suostuttu siihen laulakunnalle. Kaksi heistä käipesi yli aikan ja kaksi kävely ulos suoraan portista. Sen jälkeen heitä ei ole nähty.

Vangit olivat: John McKillop, Edithetyle Calgarystä kahdeksi vuodeksi varastelusta; Robert Clare, tuomittu Lethbridgessä seitsemäksi vuodeksi postin rosvomiestä; John MacKay tuomittu murharyhtyksestä Lethbridgessä kadenkymmenen vuoden vankeuteen, ja eräs Vernon (jotka rikosta ei mitään lähettäjää näy saaneen tietoa).

uning piiri arvellaan olevan yhtenä tulimerenä. Kaikki pikkukaupungit New Liskeardin poljoispuolella ovat vaarassa. Earltonissa on tuli tehnyt \$25,000—\$30,000 vahingon. Charltonin sammuttanut ja 30,000 jalkaa putlavarana on tuhoutunut. Thornton ja Elk Lake ovat metsävalkeiden saartamina ja tuli alkaa vielä South Porcupine, Methosnia, Heaslopia ja Hearstia.

TORONTO, Ont., heinäk. 2. — Melksvalkeat Keski-Ontariossa ovat levinneet hirvittävä laajalle, niin että koko Tenis-

Suuria metsäpaloja Keski-Ontariossa

TORONTO, Ont., heinäk. 2. — Melksvalkeat Keski-Ontariossa ovat levinneet hirvittävä laajalle, niin että koko Tenis-

BERLIN, Saksa, heinäk. 1. — Kreikan olksoosin ministeri ilmoitti Frankfurt Gazette'le kirjenvaihtajalle Ateenassa, että Kreikka alkaa sodan Bulgarian vastaan tänään ilman muodollista julistusta.

Ulkoministeri antoi seuraavan lausuman: „Kun Bulgaria on vastannut kaikkiin Kreikan sovitteletuihin yhä uusia ja uusia sopimuksen rikkomisilla ja tukeutumalla hiljattain määrätyn väliaikaisen rajan yli, niin Kreikan hallitus katsoo olevansa pakotettu antamaan armeijansa Makedoniassa oleville divisiooneille käskyn ryhtyä hyökkäyskannalle.

Sota näin ollen alkaa ilman muodollista julistusta ja Kreikan hallitus alistaa aikensa tässä ymmärryksessä Bulgarian hallitukselle Sofiassa tänään.

Kreikka kieltäytyi hyväksymästä vastuunalaisuutta tämän sodan suhteen jolla epäilemättä tulee olemaan kamalata seuraukset.

Taistelut käynnissä.

LONTOO, heinäk. 1. — Taitelu, jossa serbialaiset ja Kreikkalaiset eivät kärsineet häviöitä.

Vankeja paennut Albertan vankilasta

Pakeneminen käynyt pänsä verrattain helposti. Ratsupoliisit ajavat karkureita takaa.

EDMONTON, Alta., heinäk. 1 p. — Ratsupoliisit ja vankilan vartijat „aavusivat" tänään nautustaan, etseen neljän vankia, jotka pakenivat läheisessä kirkustuoneesta kello 2:30 ja 3:30 välillä tänä aamuna.

Pakolaiset ensiksi pääsivät vankilan käytävään erikoisen avaimen avulla ja sen jälkeen he „havisivat poikki ristiraudat" eräistä akkunasta, tunkettiin sitten lakkapihalle. Kaksi heistä käipesi yli aikan ja kaksi kävely ulos suoraan portista. Sen jälkeen heitä ei ole nähty.

Vangit olivat: John McKillop, Edithetyle Calgarystä kahdeksi vuodeksi varastelusta; Robert Clare, tuomittu Lethbridgessä seitsemäksi vuodeksi postin rosvomiestä; John MacKay tuomittu murharyhtyksestä Lethbridgessä kadenkymmenen vuoden vankeuteen, ja eräs Vernon (jotka rikosta ei mitään lähettäjää näy saaneen tietoa).

Neljä Louisvillessä.

LOUISVILLE, Ky., heinäk. 2. — Neljä henkilöä kuoli täällä kuumuuteen eilen. Kaksi nauti ensin sairautta ja he kuolivat myöhemmin; toiset kaksi olivat nuoria poikia, jotka hukkuivat katoessaan hiihtäessä tukala lämpöä uimalla.

Helle aiheuttanut mellakan Bostonissa.

BOSTON, Mass., heinäk. 2. — Kolme henkilöä kuoli ja yli puolisuata sairautta Bostonissa eilen ja viime yönä tukaluduttavaan kuumuuteen. Virallisesti ilmoitettiin lämpömittareiden 96 astetta Fahrenheitia, mutta lämpömittarit monin paikoin osoittivat 100 astetta (noin 38 Celsiusia). Liike lakasi useassa kohti liiallisen kuumuuden takia ja myöskin

leikkiä vankilassa. Hänet olisi päästetty takuulla vapaaksi, mutta hänelle ei ole saatu takuuta.

PATERSON, N. J., kesäk. 29 p. — Porvarilliset sanomalehdet ovat tanssen toittaneet maailmalta, että silkkityöläisten lakko olisi jo lopussa ja että lakkoilaiset palaisivat työhön. Kuitenkin sanovat union johtajat huhun olevan katkennut valheen, jolla ei ole mitään perusteita.

Kun lakkolaisten äänestettävänä oli, tahtovalta he sopia lakon joidenkin yksilystien tehtävilleen kanssa, joilla myöntyisivät heidän vaatimuksiensa, vastasivat he: „Yhdessä me teimme lakon ja yhdessä me myöskin haluamme mennä työhön."

Liikemiesten valitsema komitea, jonka tarkoituksena on ottaa suada lakkolaisten ja tehtävilleiden välillä sovinto aikaan, lopetti eilen työnsä, kun tehtävillein ei ota ryhtyä minäkäänlaisiin sovitteeluihin.

New York'Callin toimittaja vielä vankilassa.

Frederick Summer Boyd, joka viime tiistai-iltaa vangittiin syytettynä siitä, että hän olisi kotohtanut pari kuukautea sitten pitämässään puheessa Turner Hallissa lakkolaista o-maisuuden hävittämisen, jos heidän työttyä entisillä työtehdillä palata työhön, on edel-

BEUGRAD, Serbia, heinäk. 1. — Serbian parlamentti hyväksyi tänään Ryssän Serbian valitsi riitoja koskevan sovitteletuajouksen ja päätti myöskin ottaa osaa Pictarissa pidettävään Balkanin valtojen pääministerien konferenssiin, jos siitä tulee mitään.

WIEN, Itävalta, heinäk. 1. — Itävaltan sanomalehdet tietävät, että Venäjän ministerit Sofiassa, Belgradissa ja Ateenassa, ovat saaneet käskyn antaa Balkanin hallituksille viime varoitukset, ja kotohtaa niitä „säilyttämättä" rauhan sekä lahetämään pääministerit konferenssiin Pietariin.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

BEUGRAD, Serbia, heinäk. 1. — Serbian parlamentti hyväksyi tänään Ryssän Serbian valitsi riitoja koskevan sovitteletuajouksen ja päätti myöskin ottaa osaa Pictarissa pidettävään Balkanin valtojen pääministerien konferenssiin, jos siitä tulee mitään.

WIEN, Itävalta, heinäk. 1. — Itävaltan sanomalehdet tietävät, että Venäjän ministerit Sofiassa, Belgradissa ja Ateenassa, ovat saaneet käskyn antaa Balkanin hallituksille viime varoitukset, ja kotohtaa niitä „säilyttämättä" rauhan sekä lahetämään pääministerit konferenssiin Pietariin.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Kuumuus yhä tappaa ihmisiä

Canadian ja Yhdysvaltain kaupungeissa vallinnut ankara helle on taas lisännyt uhrien lukua suuresti

PITTSBURG, Pa., heinäk. 2. — Kuumuus tappoi täällä eilen kaksi ihmistä. Kolme hukui etsiessään lievitystä vessissä ja yli kaksikymmentä sairastui. Myöhemmin Itäpäävällä raivosi kauhun ukonilma, jolloin salamurssi edellisten lisäksi vielä neljä ihmistä ja loi useita launoksia.

Kolme Philadelphassa.

PHILADELPHIA, Pa., heinäk. 2. — Ankara kuumuus tappoi täällä kolme ihmistä ja teki useita sairaksia eilen.

Neljä Louisvillessä.

LOUISVILLE, Ky., heinäk. 2. — Neljä henkilöä kuoli täällä kuumuuteen eilen. Kaksi nauti ensin sairautta ja he kuolivat myöhemmin; toiset kaksi olivat nuoria poikia, jotka hukkuivat katoessaan hiihtäessä tukala lämpöä uimalla.

Helle aiheuttanut mellakan Bostonissa.

BOSTON, Mass., heinäk. 2. — Kolme henkilöä kuoli ja yli puolisuata sairautta Bostonissa eilen ja viime yönä tukaluduttavaan kuumuuteen. Virallisesti ilmoitettiin lämpömittareiden 96 astetta Fahrenheitia, mutta lämpömittarit monin paikoin osoittivat 100 astetta (noin 38 Celsiusia). Liike lakasi useassa kohti liiallisen kuumuuden takia ja myöskin

leikkiä vankilassa. Hänet olisi päästetty takuulla vapaaksi, mutta hänelle ei ole saatu takuuta.

PATERSON, N. J., kesäk. 29 p. — Porvarilliset sanomalehdet ovat tanssen toittaneet maailmalta, että silkkityöläisten lakko olisi jo lopussa ja että lakkoilaiset palaisivat työhön. Kuitenkin sanovat union johtajat huhun olevan katkennut valheen, jolla ei ole mitään perusteita.

Kun lakkolaisten äänestettävänä oli, tahtovalta he sopia lakon joidenkin yksilystien tehtävilleen kanssa, joilla myöntyisivät heidän vaatimuksiensa, vastasivat he: „Yhdessä me teimme lakon ja yhdessä me myöskin haluamme mennä työhön."

Liikemiesten valitsema komitea, jonka tarkoituksena on ottaa suada lakkolaisten ja tehtävilleiden välillä sovinto aikaan, lopetti eilen työnsä, kun tehtävillein ei ota ryhtyä minäkäänlaisiin sovitteeluihin.

New York'Callin toimittaja vielä vankilassa.

Frederick Summer Boyd, joka viime tiistai-iltaa vangittiin syytettynä siitä, että hän olisi kotohtanut pari kuukautea sitten pitämässään puheessa Turner Hallissa lakkolaista o-maisuuden hävittämisen, jos heidän työttyä entisillä työtehdillä palata työhön, on edel-

BEUGRAD, Serbia, heinäk. 1. — Serbian parlamentti hyväksyi tänään Ryssän Serbian valitsi riitoja koskevan sovitteletuajouksen ja päätti myöskin ottaa osaa Pictarissa pidettävään Balkanin valtojen pääministerien konferenssiin, jos siitä tulee mitään.

WIEN, Itävalta, heinäk. 1. — Itävaltan sanomalehdet tietävät, että Venäjän ministerit Sofiassa, Belgradissa ja Ateenassa, ovat saaneet käskyn antaa Balkanin hallituksille viime varoitukset, ja kotohtaa niitä „säilyttämättä" rauhan sekä lahetämään pääministerit konferenssiin Pietariin.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

USKUP, heinäk. 1. — Taitelu Bulgarian ja Serbian joukkojen välillä lakkasi tässä päivänä kello kuuden aikana tänä aamuna. Serbialaisten komentaja laskee että noin 10,000 bulgariaista otti osaa miinittuun veriseen taisteluun.

Serbia ilmoittaa hluuvansa rauhaa.

Suuret joukot liikkeellä.

tiinipäälyksinen, hujasti ra-
nettu saletti vaskitaytteenen.
n. 46. Säänn. \$40.00 myymä-
n. — — — — — \$32.00

tiinilopetteiner, koko 46. Tä-
on kaimis sänky. Siännöllis-
\$3.50, nyt — — — — — \$35.75

nykkoheoneitti vanha engl. la-
s, saletti tammityy.
nki. — Säänn. \$25.50, meene
— — — — — \$23.50

kaappi. — Säännöll. \$42.50
— — — — — \$26.50

tee paljon eroitusta, mitä
lirte muukuuksia, täältä sen
lirte. Keuhkuvuon on ensin.
naistus, — — — — —

mminen, satulaistuin, Säänn.
0, nyt — — — — — \$4.60

mminen, pyöräistuin, Säänn.
5, nyt — — — — — \$3.35

nä kauppa sulkeutuu
kiviikkona klo 1 päi-
nä heinä- ja elokuun
uessa.

McFARLANE'n

perjantain etukauppa päivän luettelo

OLKAA VARMAT SIITÄ ETTÄ KAYTTE McFARLANEN PUODISSA PERJ. JA LAUANTAINA ETUKAUPPAOSTOKSILLA ME OLEMME KAYNEET MEIDÄN KOKO VARASTOMME YLITSE ALENTAEN HINTOJA JÄRJESTÄÄN JOKA LAJILLE NAITA KAHTA PAIVAA VARTEN.

MEIDÄN NYKYINEN VARASTOMME TAYTTY VAHENTAA JA TEHDAKSEMME SEN PIKAISESTI, OLEMME TEHNEET SUURIA ALENNUKSIA.

Myynti alkaa perjantai-aamuna kila 8.30

35c. : Pöytä, jossa on sitä ja tätä valittavana : 35c.

Tällä erikois etukauppaydydillä on esineitä, joiden arvo nousee aina \$2.75 ja käsittää lasten hameita — pikku lasten pitkiä, hienoja hameita, Remper sia, Aringen myssyjä, y. m. teidän valintanne perjantaina 35c.

25c. "JAHOT" KAULAPUKI-NEITA perjantaina 15c. 50c. "JAHOT" KAULAPUKI-NEITA perjantaina 35c. 75c. IHENOJA PITSIKAULUKSIA 50c. 25c. TYYNY VAAROJA (3 koon) 20c. 30 ja 35c. LAKANOITA 9/4 koon 25c. 8 ja 10c. "VAL" JA "TORCH" PITSLIA, valvaa 4c. yardi \$1.00 HOVIENTYYNYJÄ perjantaina 75c.	20 prosenttia alennus kaikille valkoisille pitovaatteille. KAIKKI MATOT myydään perjantaina 25 pros. alennuksella 60c. KORKKIMATTOJA perjantaina ja lauantaina 45c. neli yardi 40c. LATTIAOIJYVAATETTA perj. ja lauant. 30c. neli yardi 20c. JAPANILAISTA MATTOJA perj. 13c. yd. \$2.00 POIKASTEN PESUPUVUT 1.50 25c. IHENOJA NAISTEN SUKIA 15c. 50c. NAISTEN ESILIIINOJA 35c.	15c. englantilaista PAINOKANGASTA 12½c. \$5.00 HOYRYLAIVAMATTOJA, puhdistusmyynti \$2.95 50c. ARABIALAISIA VERKKOKARTTINEJA 33c. yardi \$1.75 PALTINAA AAMURUJYJÄ \$1.25 75c. TYTTÖJEN PAINOKANGASHAMEITA 50c. 10c. PALTINAA nyt perjantain myymisissä 7½c. 15c. IHENOJA VALKOISTA KARTTINPALTINAA 8c.
--	--	---

lissa	3720	lottuja kenkia ja Oxfordoja, kii-	10.000
-------	------	-----------------------------------	--------

\$2.40

Myymä-ehdot.

Kaikki tavarat vaan käteisellä.

Velkaa ei anneta.

Kaupat saa vaihtaa elleivät tydytä. Tavarat myydaan kukaan on ilmoitettu. matvarasosanne mieliahuutavilla teurastushinnoilla.

Ei mitään pidetä kät-kössä.

Lapaneuase kottä kotimann-kin kohtell.

Säästät puolet ja enemmänkin.

Nyt siton \$1.65 joka on hiukan päälle overhaalin hinan.

KOSUJA, joissa on sekä mukana että sinetti. Arvot ann \$3.00. Pak-ko hinta \$1.65

SETSILEITY. Tässä kaassa löydet joutkin, joka sopii kukaan erikoisatleisli. Ni- tta on kaikkea kokoa ja tavall- nista \$3.00. Pakko- hinta \$1.95

OVERHAALIEJA, union tekoa, myytiin ennen \$1.25, nyt 95c.

"CASHMERE" SUKKIA vaaan noin 60 tussaa jallella. Suun- nollinen hinta 20c, pe- ri. Pakkoiht. 6 poria 75c.

ALUSVAATTEITA. Tämä on sopiva aika varustautua myöskin syysen ja talven varalle. Varustautumisen on siksi kukaan hinnoitellut

Säästät puolet ja enemmänkin.

\$1.50 arvot \$1.10
\$1.35 " 95c.
75c. " 50c.
50c. " 35c.

Kaikki puolelhiiset alusvaatteet, kaikki koot. Siunonil lin- 60c.
ta \$1.00, pakkoihtina ..

SADETAKKEJA. Meillä on ainoastaan 17 sievää kpl. jäljellä \$20.00 listasta. Kaikkien ko- kon. Kunnos loppu- vat, pakkoihtina \$11.75

NEOLIGEE PATOJA. Hyvä joutko malleja ja lajeja. Entinen hinta \$1.00 Pak- koihtina 70c.

KAPPEJA. Suuri kasa valittavana 75c. arvot 45c.
50c. arvot 35c.

Kentä ja "Oxfordia" kaikista malleista, sisältäen "vii" "box calf" ja "tan" laji, muidet va- vassuot. Entin. hinta \$2.40 \$3.50, pakkoihtina

"Bulbrigan" alusvaatteet — 37 tussaa kassaa. Kaikki virsi, ku- va purkki, sininen, tummanh- nen, orkea arvo 60c. Pakkoihtina 30c.

Syyskuun v. 1912. — Ei ole jo- kapäiväinen laji, mutta sovel- kaan. Jokaisessa tilaisuudessa, missä stalla ja mukavutta vaadi- taan, \$6.00 olisi mille 3c. alhain. hinta. Pakkoiht. \$3.40

"Derby" lattuja. Näiden lattu- jen kuoosi on oikea, värit ne ole hinnan krossa. Meidän entinen hintamme on ollut \$1.20 \$2.50 nyt pakkoihtina

Työpaljoja. Tämä pulkka on mille sopiva. Kaikki värit varmat. Ne eivät ole \$1.00 paljoja, mutta 75c. arvot 25c.
Pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

HENKSELEITÄ. 75c. laji 45c.
"President" laji 20c.

Klämmelehtuja vyytejiä kaikissa virsissä ja stalleissa. Me takaa- me ne \$18.50 arvoksi tai pen- ni takaisin. Pakkoiht. \$9.50

Meillä on suuri erä "pallipoh- po" ja kaikkia stalleja. Entinen hinta oli 25c. Pakko- 15c.

"FANCY" PATOJA Hint. oli \$3.00, pakkoiht. \$1.85
aita unista anneta.

TYÖPATOJA. Meillä on mitä suurempaan la- jitelmiä ja me vakuutamme että jo- kainen jalka on entisen hinnan arvoinen. Tiedot syyskuun 19c. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Meillä on suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
50c. pakkoihtina 25c.

Elkää viivytelkko.

SUKKIA! Jos haluatte sukkiä nyt tai viiden vuoden ajalla, nyt on aikamme es- ta

25c. arvot 6 poria 85c.
35c. " 3 " \$1.00
50c. " 3 " 90c.
20c. " tussia \$1.20

\$3.00 KENGAT \$1.95. Teltäjä pitoa varten, mutta mal- likkaasti, "box calf" \$3.00
nuhusta, pakkoihtina ..

KAULAKELPOISTA. Hyvin suuri joutko malleja, joista ostajamme lunt saatavan pooli dollariä kappale. Pak- koihtina 25c.

HATTUJA. "Mar" lattuja. Näytää läpeli- lastia että oleme pakkotut ten- kastamaan naitat kassat. Me \$1.50 pakkoihtina 95c.
\$1.25 " 80c.
\$1.00 " 70c.
90c. Käsi pallat 45c.
5

Uusien tavarain tungos tulee

Hauskaa! Hauskaa! Tempelissä

näytellään

Lauantaina t. k. 5 p. klo 9 illalla

hauska näytelmä

„Mustasukkaisuuden manoverit“

Kirj. J. Mannermaa

HENKILÖT:

EDWARD ERKKOLA, aseurakirjuri F. Hyske
SYLVÄ, hänen vaimonsa Hilma Kivistö
JOEL SINISALO, insinööri V. Gröndahl
SAIMA, palvelijatar Ida Heino
JARMARI SUSI, Saiman sullanen L. Hietala
TOMAS, pilarenki V. Heino
POLISI V. Heino

KUPLETEJA „ÄFFÄ“

LOPUKSI TANSSITAAN OIKEIN KAMALASTI KAIKKEIN VA.
HINTAIN 1½ TUNTIA.

Pääsymaksut ovat 35 ja 25 senttiä.

Port Arthurista.

— **Kansalaispaperista** hankkii John B. Mannerstam 209 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispaperista** hakiesanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapaperista allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naimis-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantomari.

— **Ruokan saatavana** 111 Seccord St. Port Arthur.

— **Sistä miehiä** otetaan si-
säille täysiltoona, myöskin
ruokaa saatavana kuukausi-
tisin, viikottain ja aterioitain.
L. H. Puittinen, 137—9 Albert
St. Port Arthur.

— **Kalustettuja huoneita** vuok-
rattavana 339 Foley st.

— **Hyvä nuori heimon** nyy-
tävä Kyro-Hellbergin kau-
pasta kuorma-auton vapautta-
misna. Taatusti terve kaikin-
puolin.

— **Myytävänä** 3 farmina, 6
mailin matka kaupungista, 1
talo 17 Centre kadulla, hyvillä
maksuehdoilla.

Lähemmäs Sam Hill Box 138
Port Arthur.

— **Kahvia** y. m. aina saatava-
na kahvila Niagarassa. —
Mrs. Aarnio.

— **Linjarityökalut** myytä-
vänä halvalla L. Puittisella, 137
Albert str.

torstai-iltana kello 8 Ontario st.
113, Albin Markkanen.

— **Finnish restaurantissa** 311
Bay St. on kirjeitä seuraaville
henkilöille: J. Mainio, Hendrik
Väyrynen (3), Miss Ida Räsä-
nen, Juhlo Miettinen (3), Matti
Ketola ja Risti Mäki.

— **Pyydämme ilmoittamaan**
jos jollakin olisi vuokrattavana
kellonkorjaus liikkeitä varten
sopivaa luonosta suomalaisten
keskuspäikällä.

Sääni Kotiviemäri ja T. Lou-
hela, 123 Albert St. Port Ar-
thur.

— **Podotettu** 1 valokuvaus
ilmoirulla julkakentälle tiistai-
na. Löytöjä pyydetään tuomaan
seksän 80 jalan korkeu-
den, loukkaantuneen kuoletta-
vasi.

— **Työläinen loukkaantunut.**
— John Riddle, skotlantilainen,
noin 25-vuotias työläinen, joka
työskenteli hallituksen vilja-
sääliörakennuksella, Port Ar-
thurissa, putosi rautojen ja pui-
den sekaan 80 jalan korkeu-
desta, loukkaantuneen kuoletta-
vasi.

— **Uskallatko pyytää,** että
viela ensi-lauvantaina t. k. 5 p.
kaiken suuren juhlinnien
jälkeen arvoisia yleisiä jaksaa-
talla ensi-lauvantaina Temppe-
lissä katsomaan, nauttimaan ja
tanssimaan. Näytelmä „Musta-
sukkaisuuden manoverit“
on yksi hauskimpia illoilmerci-
itä mitä on totuttu näkemään,
jokaan se ei ole kovin suuri,
mutta senjälkeen tanssitaan lo-
puksi että hirtvillä.

Maksaa vaivan ostaa hyvät ja kuivat laudat. Jos ne tulevat Lakeside Lumber Co:n

pihoilta, ne ovat sekä hyviä että kuivia. Muistakaa että halvin lautatavara ei aina osottaudu halvimaksi lopussa. Monesti maksaa enemmän käyttää halvempia lautatavaroja kuin parempia. Meidän hintamme eivät ole korkeimmat, mutta meidän

Aineemme ja palveluksemme ovat parhaat. Koetelkaa vaan.

Lakeside Lumber Co.

Carl Sorensen Sec.

onnettomuus, että eräs suoma-
lainen oli iskenyt vahingossa
loista, Alex Mäki-nimistä suoma-
laista kirveellä olkapäähän. Lääkäri
sanoi haavan hetimiten. Vamma ei
liene kovin vaikea.

— **Port Arthurin s. s. osaston**
heinäkuun ensimmäisen päivän
juhlatöimikunta lausui salin-
mat kiitokset kaikille ohjelman
suorittajille ja erittäinkin näy-
telmausurille ja soittokeuhmal-
le siitä arvokkaasta työstä, mitä
he tekivät juhlimme onnis-
tunneksi.

Juhlatöimikunta.

— **Juna rumsasi miehen.**
Tiistai-iltana tuli Albert Ste-
vens parin toverinsa kanssa pit-
kin rataa Current-joeltapäin
kaupunkiin, katsomaan juba-
lilolulusta. Rataa pitkin kul-
ki hiljaksen myöskin tava-
rانا Port Arthurin asemalle.
Michel lyppäsivät junan
ottaakseen kyytiä, mutta
tällöin luiskahdi Stevensin jal-
ka jotenkin ja hän joutui pyö-
rien alle. Hänetä katkesi mo-
lemmat jalat aivan eroon, toi-
nen alapuolelta polven ja toi-
nen läheltä nilkkaa. Mies kuu-
tti heti sen jälkeen kun hänet oli
tuotu H. M. & Gen sairaalaan.
Stevens jäi suremaan vaimo-
ja kaksi lasta. Kun vaimo sai
kuulla perheen tuen onnetto-
masta kohtalosta, sai hän pyö-
rylmiskohtauksen, että täytyi
toimittaa hänelle lääkärintapua.
Stevens oli työskennellyt n. s.
kuivalla tollalla.

**Painin harastajat saapukaa Temppe-
lissä.**

Tänä-iltana on Port Arthurin
Työn Temppeleissä suuret paini-
nit. Siellä tulee esiintymään
sellaiset Amerikassa tunnetut
painijat kuin Lehto ja Virta-
nen. Alussa on viidentoista
minuutin kilpailupaini John
Ristimäen ja Inkin välillä ja
sita seuraa useamman sortis-
ta painia.

Painin ja yleensä urheilun
harastajat saapukaa tähän
harvinaiseen tilaisuuteen.
— **Vahvoja**, paino-pesun kes-
täviä „navy“-kankailta (sinisiä)
aivan uusi lahetys. Nait ja
„fancy“-silkit ovat tämän päi-
vän parhaita. Uusia pukuja
ja röyviä halvalla.

Kaksois-painit

Aluksi

Inki ja Ristimäki

painivat 15 minuutin ajan, jonka
jälkeen seura oltu tunnetun
mestaruuspainijan

Karl Lehdon

ja suurta huomiota herättäneen

K. J. Virtasen

välillä.

**Sisäänpääsy 50 ja 75c.
Lavalle \$1.00.**

Kävi mies, nimeltään Antti
Mustonen, joka surullisesta
kohtalostaan kertoi seuraava:
Viime kevät-lähtävällä oli hän
ollut kämpällä työssä. Täällä
oli hän pyykkii keittäessään
joutunut surullisen onnetto-
muuden uhriksi. Pyykkipata,
jossa oli runsas määrä jotakin
kävettä liuosta, oli kaatunut
hänen käsiensä päälle, polttaen
molemmista käsistään kaikki
sormet pois. Mies joutui
luonnollisesti — mitä avutto-
minpaan aseman, rahattoma-
na ja englanninkielillä taltatama-
nana, kun työkyky, työläisen
ainoa turva, oli mennyt. Hän
toivoisi pääsevänsä Suomeen,
jossa — ainakin kielel puoles-
ta — luule voivansa parem-
min toimeen tulla. Tällä torko-
lusta varten on hän hankkinut
keräyslistoja, suadukseen mat-
karahat. Mies on todellisesti
avuntarpeessa, auttakaa hän-
tä.

Fort Williamista.

— **Kannattako omaa liiket-
tä?** Fort Williamin s. s. o. ra-
vintolaa 208 Robertson St. On
ehdottomasti parhain ruoka-
paikka niin joutilaile kuin rau-
talleikkin.

Copper Cliffin Nuorisoseuran näyttämöllä

esitetään

lauantaina t. k. 5 p:nä näytelmä

KUN ROUVAT EPÄILEVAT

3:ssa näytöksessä.

HENKILÖT:

HERRA VILHO KAISLA V. Airola
ROUVA HILMA KAISLA Maija Tammi
HERRA JAAKKO VAARALA Julius Ranta
ROUVA ELLI VAARALA Alma Julku
TÄITEILIJÄ METSÄVAARA Heikki Eilinen
KIRJAALLJANEITTI Olga Ranta
MAALAAJANEITTI Lempi Mäkelä

Alkaa klo puoli 9 i.p.

Pääsymaksut 50, 35 ja 25c.

SUOMALAINEN

Osuus - Ruokala

FORT WILLIAMISSA

AVATAAN YLEISÖN KAYTETTAVAKSI

MAANANTAINA KESÄKUUN 30 P.

KELLO 11 PAIVALLA.

RUOKAA SAATAVANA ATERIOITAIN, VIKOIT-

TAIN TAI KUUKAUSITTAIN.

Myökin kalustettuja huoneita vuokrattavana

HYVALLA RUUALLA JA KUNNOLLISELLA PALVE-

LUKSELLA TOIVOMME SAAVAMME YLEISÖN

SUOSION.

Osuus-Ruokala,

511 Simpson st. Ft William.

Entinen Hermansonin ravintola.

ria, 325 Simpson St, Fort Wil-
liam.
— **asukas John Hamiltonin talis-
sa, 315 South Brodie kadulla.**

näytellään
Lauantaina t. k. 5 p. klo 9 illalla

hauska näytelmä
„Mustasukkaisuuden manoverit“

Kirj. J. Mannermaa

HENKILÖT:

EDWARD ERKKOLA, aseurakirjuri F. Hyske
SYLVI, hänen vaimonsa Hilma Kivistö
JOEL SINISALO, insinööri V. Gröndahl
SAIMA, palvelijatar Ida Heino
JARMARI SUII, Saiman sullinen L. Hietala
TUOMAS, pilhanenki V. Heino
POLISI V. Heino

KUPLETEJA "APPA".

LOPUKSI TANSSITAAN OIKEIN KAMALASTI KAIKKEIN VÄHINTÄIN 1½ TUNTIA.

Pääsymaksut ovat 35 ja 25 senttiä.

Port Arthurista.

— Kansalaispapereita bank-tii John B. Mannermaan 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— Kansalaispapereita hakiesanne voitte tehdä kansalaivalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— Ruokaa saatavana 111 Second St. Port Arthur.

— Sitäitä miehiä otetaan sisäille täysihitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioitain. L. H. Puittinen, 137-9 Albert St. Port Arthur.

— Kalustettuja huoneita vuokrattavana 339 Foley st.

— Hyvä nuori hevonen luovutavinaan Kyy-Hellbergin kaupasta kuorma-auton varustuksella. Taustasi tervet kaikkina.

— Myytävänä 3 farnia, 6 mailin matka kaupungista. 1 talo 17 Centre kadulla, hyvillä makuuohduilla. Läheimmän Sam Hill Box 138 Port Arthur.

— Kahvia y. m. aina saatavana kahvilla Niagarassa. — Mrs. Aarnio.

— Linjariitokäärret myytävänä halvalla L. Puittisella, 137 Albert str.

— 1 Kyökin ja makuuhuoneen kalusta myytävänä 7 Kenognini ave, Melike Park.

— Kuivaa huuhalkoja on myytävänä A. Kiiskilän farmilla, Puhelin 28 McIntyre. (156)

— Uusi suomalainen kello-seppi. Korjaan kelloit ensiluokkaisesti ja takuulla. Kokeilkaa. Korjausmaksut maksetaan takaisin jollei tule hyvä. Bay St. 281 (Myöshäsen parutillikessä). (155)

— Poistumaton tähden myydään kaikkia taloustarpeita.

torstai-iltana kello 8 Ontario st. 113. Albin Markkanen.

— Finnish restaurantissa 311 Bay St. on kirjaita seuraaville henkilöille: J. Mainio, Hendrick Väyrynen (3), Miss Ida Hänen, Juhon Miettinen (3), Matti Kelola ja Kusti Mäki.

— Pyhäpäivien ilmoittaminen jos jollakin olisi vuokrattavana kolkonkorjaus liikkia varten sopivaa huonetta suomalaisen keskuspaikalla.

Saimi Koivuniemi ja T. Louhe, 123 Albert St. Port Arthur.

— Puollettu 1 valokuvaus filmirulla julkenteille tiistaina. Löytäjät pyydetään tuomaan se Työkansan konttoriin.

— Työläinen loukkaantunut.

— John Riddle, skottlantilainen, noin 25-vuotias työläinen, joka työskenteli hallituksen viljasiihtorikempeillä, Port Arthurissa, putosi rautojen ja putien sekaan 80 jalan korkeudesta, loukkaantuen kuolehtavasti.

— Ustallaakko pyytää, että vielä ensi-lauantaina t. k. 5 p. kaiken suuren juhlimisen jälkeen arvoisa yleisö jaksaa tulla ensi-lauantaina Temppelin katsomaan, nauramaan ja tanssimaan. Näytelmä „Mustasukkaisuuden manoverit“ on yksi hausimpia illoppiloreilla mita on totuttu näkemään, jostaan se ei ole kovin suuri, mutta sensijaan tanssitaan loppuun asti hirtvittä.

äffä.

— Sitte papille, joka äskettäin kävi asumossani — kutsun — haluan ilmoittaa, etten missään tapauksessa ole tahtonut häntä persoonallisesti loukata. Pyydän kuitenkin hänen läsi edes nauttamaan sen verran yleisiä tapoja (lään) tapaisissa asioissa) että odottaa edes kutsua.

John Kiusvesmäki.

— Kirjeellä olkapäähän. — Keski-ikäinen aamupäivällä sattui aallomurjasta rakennuksella Port Arthurissa sellainen

onnettomuus, että eräs suomalainen oli iskenyt vahingossa toista, Alex Mäki-nimistä suomalaista kirveellä olkapäähän. Lääkäri sanoi haavan hetimiten. Vamma ei liehe kovin vaikea.

— Port Arthurin s. s. osaston heinäkuun ensi-ilman päivän juhlatoukimunka laustui sulimnat kiitokset kaikille ohjelman suorittajille ja erittäinkin näytelmäseuralle ja soitokummalle siitä arvokkaasta työstä, mitä he tekivät julkisimmie omistuneiksi.

Juhlatoukimunka.

— Juna surmasi miehen. — Tiistai-iltana tuli Albert Stevens parin toverinsa kanssa pitkin rataa Current-joeltapäin kaupunkiin, katsomaan juhlatoukista. Rataa pitkin kulki hiljaksen myöskin tavara-juna Port Arthurin asemalle.

— Michet hypäkösti junaan ottaaksen kyytiä, mutta jalkoihin luisui Stevensin jalka joutui ja hän joutui pyöriä alle. Häneltä katkesi monenmat jalat aivan eroon, toinen alapuolelta polven ja toinen läheltä nilkkaa. Mies kuoli heti sen jälkeen kun hänet oli tuotu R. M. & G:n sairaalaan.

— Stevensi jäi surmaamaan vaimo ja kaksi lasta. Kun vaimo sai kuulla perheen tuen onnettomuista kohtalosta, sai hän pyörätyönkohtauksen, että täytyi toimittaa hänelle lääkärintapua.

— Stevens oli työskennellyt n. s. kuivalla tokalla.

— Puhelin harrastajat saapukaa Temppeliin.

Tänä-iltana on Port Arthurin Työn Temppelissä suuret painit. Siellä tulee esiintymään sellaiset Amerikassa tunnetut painijat kuin Lehto ja Virtanen. Alussa on videontaista minuttia kilpailupaini John Ristimäen ja lukin välillä ja siitä seuraa useamman sortista painia.

— Painin ja yleensä urheilun harrastajat saapukaa tänään harvinaiseen tilaisuuteen.

— Vahvoja, paino-pesun keskittäviä „uuvy“-kankaita (sisisiä) aivan uusi lähety. Raat't ja „fancy“-silkit ovat tämän päivän parhaita. Uusia pukuja ja röyryjä halvalla.

236 Bay St.

— Hevonen mennyt. — Ruuninkara ruuma-hevonen kadonnut. Se on tavallisen kokoinen työ-ruuna, karvajalkainen, takajaloissa varkeja puijareen, otassa pyöreä, valkoinen pilkku, samoin valkeita karvoja selläsi sien koldhalla, syvä kurkun alla. Sen, joka saa tietoa tästä, pyydän ilmoittamaan tai tuomaan palkintoa vastaan.

R. Poulj, 262 Angus St. Port Arthur.

— Työkaluissa avuntarpeessa. — Työkansan toimistossa

— Kannattako omaa liikkää? Fort Williamin s. s. o. ravintola 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joutilaile kuin rantajillekin.

— Myytävänä vaakvoja ruoka- ja hedelmäkauppoihin \$4.50—\$8.00 325 Simpson St. Fort William.

— Myytävänä 3 tonnia Red Riverin tien varrella Rosedale kaupungin osassa \$100.00 kaiken ja \$110 maksuohduilla. Puhelin 201 So.

— Osuusruokaluassa. 511 Simpson st., on aina ruokaa saatavana ja kalustettuja huoneita vuokrattavana ylläkkärsaa. Katsokaa ilmoitusta.

— Myytävänä kassakannepia tulen kestäviä, pieniä ja suuria.

Kaksois-painit
Aluksi

Inki ja Ristimäki
painivat 15 minuutin ajan, jonka jälkeen seuraa ottelu tunnetun mestaruuspainijan

Karl Lehdon

ja suurta huomiota herättäneen

K. J. Virtasen
välillä.

Sisäänpääsy 50 ja 75c.
Lavalle \$1.00.

kävi mies, nimeltään Antti Mustonen, joka, surullisesta kohtalostaan kertoi seuraavaa: Viime kevät-lalavella oli hän ollut kämpällä työssä. Täällä oli hän pyykkää keittäessään joutunut surullisen onnettomuuden uhriksi. Pyykkipata, jossa oli runsas määrä jotakin väkevää liuosta, oli kaatunut hänen käsiansa päälle, polttaen molemmista käsistään kaikki sormet pois. Mies joutui luonnollisesti autta-
mimpaan asemaan, rahattomana ja englantinkielillä taitamattomana, kun työkyky, työläisen ainoa turva, oli mennyt. Hän toivoisi pääsevänsä Suomeen, jossa — ainakin kieden puolesta — tullee voivansa paremmin toimeen tulla. Tätä tarkoitusta varten on hän hankkinut keräyslistoja, saadakseen matkarahat. Mies on todellisessa avuntarpeessa, auttakaa häntä.

Fort Williamista.

— Kannattako omaa liikkää? Fort Williamin s. s. o. ravintola 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joutilaile kuin rantajillekin.

— Myytävänä vaakvoja ruoka- ja hedelmäkauppoihin \$4.50—\$8.00 325 Simpson St. Fort William.

— Myytävänä 3 tonnia Red Riverin tien varrella Rosedale kaupungin osassa \$100.00 kaiken ja \$110 maksuohduilla. Puhelin 201 So.

— Osuusruokaluassa. 511 Simpson st., on aina ruokaa saatavana ja kalustettuja huoneita vuokrattavana ylläkkärsaa. Katsokaa ilmoitusta.

— Myytävänä kassakannepia tulen kestäviä, pieniä ja suuria.

lauantaina t. k. 5 p:nä näytelmä
KUN ROUVAT EPÄILEVAT

3:ssa näytöksessä.

HENKILÖT:

HERRA VILHO KAISLA V. Airola
ROUVA HILMA KAISLA Maiju Tammi
HERRA JAAKKO VAARALA Julius Ranta
ROUVA ELLI VAARALA Alma Julku
TAITEILIJJA METSÄVAARA Heikki Eilinen
KIRJAILIJANNEITI Olga Ranta
MAALAJAJANEITI Lempi Mäkelä

Alkaa klo puoli 9 i.p.

Pääsymaksut 50, 35 ja 25c.

SUOMALAINEN

Osuus - Ruokala

FORT WILLIAMISSA

AVATAAN YLEISON KAYTETTAVAKSI

MAANANTAINA KESÄKUUN 30 P.

KELLO 11 PÄIVÄLLÄ.

RUOKAA SAATAVANA ATERIOITAIN, VIIKOTTAIN TAI KUUKAUSITTAIN.

Myökin kalustettuja huoneita vuokrattavana

HYVALLA RUUALLA JA KUNNOLLISSALLA PALVE-

LUKSELLA TOIVOMME SAAVAMME YLEISON

SUOSION.

Osuus-Ruokala,

511 Simpson st. Ft William.

Entinen Hermansonin ravintola.

ria, 325 Simpson St, Fort William.

— Tunnustukset lukuharjoitukset ovat tänään kello 8.30 ip.

— Muusin pusikka saatu kiinni. — Tiistai-aamuna tuossa puoli 7 aikaan nähtiin noin kolmen tai neljän kuukauden vanha muusin vasikka pureskelmassa ruohoja lähellä uni-on asemaa, Fort Williamissa. Pari kolme miestä aikoi piirtää sen, mutta sepi läksikin juoksemaan pakoon pitkin rataa, kunnes jollakin tavalla silloin Pirtiliä tarjotaan näkee jien väliin ja joutui miesten kä- Fort Williamissa ainoastaan siin. Nykyään on tämä metsänkerran (?) vuodessa.

asukas John Hamiltonin tilalla, 315 South Brodie kadulla.

— Työkansan päivänä esiteltäväksi ajottu näytöskappale F. W. Pirtiliä täytyi lykätä ensi-lauantaan erään kappaleen joidhista. Hevosparimen (se on kappaleen nimi) tulee esiteltäväksi ensi-lauantaina jos suinkin siihen menessä yllämainittu henkilö paranee siksi, että esitys on mahdollinen. — Toivottavasti jokainen tulee silloin katsomaan, sillä sellaista nähtävää kuin tarjuttiin jalastaan ratapolkky-silloin Pirtiliä tarjotaan näkee jien väliin ja joutui miesten kä- Fort Williamissa ainoastaan siin. Nykyään on tämä metsänkerran (?) vuodessa.

Värsympaperia

on saatavana

Työkansan kirjakaupasta.

Papereihin on painettu monenlaisia kauniita värsysjä

Tilataan osotteella:

Bx 516, Port Arthur, Ont., Can